

Prográmmakategorija 13.60 Sámi ulbmilat

Golut prográmmakategorijas 13.60 juhkkojuvvo kapihtaliidda

(1 000 ruvnuid
mielde)

Kap.	Namahus	Salderejuvvon			
		Rehketdoallu 2021	bušeahhta 2022	Evttohus 2023	Proseantasaš rievdadus
560	Sámi ulbmilat	556 136	573 041	595 894	4,0
563	Riikkaidgaskasaš boazodoalloguoovddás	7 495	9 272	9 285	0,1
	Submi kategorija 13.60	563 631	582 313	605 179	3,9

Boađut prográmmakategorijas 13.60 juhkkojuvvo kapihtaliidda

(1 000
ruvnuid
mielde)

Kap.	Namahus	Salderejuvvon		Salderejuvvon		Prosean- tasaš rievdadus
		Rehketdoallu 2020	bušeahhta 2021	bušeahhta 2022	2022	
3563	Riikkaidgaskasaš boazodoalloguoovddás	-770	2 921	3 009	3,0	
	Submi kategorija 13.60	-770	2 921	3 009	3,0	

Álgu

Sámit leat dohkkehuvvon Norgga álgoálbmogin. Vuodđolága § 108 mielde lea ráđđehusa ulbmil láhcit diliid nu ahte sámit besset seailluhit ja ovddidit gielaset, kultuvraset ja servodateallimeaset. Norggas leat maid riikkaidgaskasaš geatnegasvuoden mat doibmet sámepolitihka ládestussan, earret eará ILO-konvenšvdna nr. 169 álgoálbmogiid ja čeardaálbmogiid birra iehčanas stáhtain ja artihkal 27 ON-konvenšvnna siviila ja politihkalaš vuogatvuodaid birra.

Sámediggi lea sámiid álbmotválljen orgána ja ráđđehusa deháleamos eaktudeaddji ja gulahallanguoibmi sámepolitihkalaš áššiin. Ráđđehusa viidásat barggu vuodđun leat dat ásahuslaš ja rievttálaš ráját mat jo leat mearriduvvon sámepolitihka várás.

Gielda- ja guvlodepartemeanttas lea ovddasvástádus oktii heivehit stáhta politihka mii guoská sámiide Norggas, ja dat galgá geahčalit oaččohit áigái ollisvuoden ja oktavuoden surgiid ja hálddahusdásiid rasttideaddji politihkkii. Juohke fágadepartemeanttas lea ovddasvástádus čuovvulit stáhta sámepolitihka iežas suoggis.

Stáhtas lea ovddasvástádus sihkarastit ahte sámit vuhtii válđojuvvoj ja ahte álbmotrievttálaš geatnegasvuoden doahtaluvvoj. Seammás vuordá stáhta ahte gielddat ja fylkkagielddat ieža ge, ja báikkálaš demokratijja oassin, maiddái čuovvulit iežaset

geatnegasvuodaid sámi ássiid ektui. Ovdamearkka dihtii lea gielldain ovddasvástádus sámegiela oahpahuas.

Ulbumilat prográmmakategorijas

1. Sámit bessel seailluhit ja ovddidit gielaset, kultuvrraset ja servodateallimeaset
2. Sámit servet almmolaš mearridanproseassaide
3. Sámit ožžot buriid ja dásseárvosaš bálvalusaid

Ulbumil 1 Sámit bessel seailluhit ja ovddidit gielaset, kultuvrraset ja servodateallimeaset

Sámegielaid ja sámi ásahusaid nanosmahttin lea dehálaš go lea áigumuš sámi kultuvrra ja servodateallima sihkkarastit ja ovddidit. Sámediggi lea dán barggu guovddáš doaimmaheaddji. Sámediggi oažžu iežas válndojuolludusa kap. 560 poasttas 50, mii gokčá juolludusaid sámi gielaid, kultuvrra ja servodateallima nannemii ja ovddideapmái. Lasi máhtuin ja dieđuquin lea vejolaš álkibut sihkkarastit ja ovddidit giela, kultuvrra ja servodateallima. Eanet máhttu ja diehtu sámiid ja sámi diliid birra sáhttet maiddái eastadit vaššás dovddahemiid, vealaheami, stirdon guottuid ja heajos guottuid. Sámit sáhttet vásihit vuortnuheami ja vaššás dovddahemiid dannego sii leat sápmelaččat mat jienádit almmolaččat. Eanet máhttu dagahivčii maid sámiide álkibun jienádit ja searvat almmolaš latnjii almmá vuortnuheami gilláma haga. Danne doarju Gielda- ja guovlodepartemeanta eanet doaibmabijuid mat váikkuhit eanet máhttui ja dieđuide sámi dilálašvuodaid birra, earret eará Sámi ofelaččaid ortnega bokte kap. 560 poasttas 55.

Ulbumil 2 Sámit servet almmolaš mearridanproseassaide

Guovdilis politikhalaš ulbumil lea dat ahte sámiin galgá leat duohta dadjamuš mearrádusain mat gusket sidjiide. Go lea sáhka doaibmabijuin mat gullet kap. 560 postii 50, áššiin sámegielaid gáhttemii ja ealáskahafttimii ja sámi árbedieđuid čohkkemis ja sihkkarastimis, de lea lunddolaš ahte Sámediggi dahká mearrádusaid. Eará áššiin árvvoštallet stáhtalaš eiseválddit beroštumiid ja dahket loahpalaš mearrádusaid. Dalle lea dehálaš ahte sámit ja sámiid beroštumit duođas bessel leat mielde cealkimin iežaset oaivila ovdalgo áššiin dahkkojuvvo mearrádus.

Odđa mearrádusat sámeláhkii konsultašuvnnaid birra sámi beroštusaiguin bohte fápmui suoidnemánu 1. b. 2021. Odđa láhkamearrádusat galget láhčit dilálašvuodaid beaktilat ja buoret konsultašuvnnaide gaskal almmolaš eiseválddiid ja Sámedikki dahje eará guoskevaš sámi beroštusaid. Láhka fakkasta konsultašuvdnageatnegasvuoda buot hálddašandásiide, maiddái gielddaise ja fylkkagielddaise. Konsultašuvdnageatnegasvuoda láhkamearrideapmi ii rievdat gielddalaš ieštivrejumi.

Ulbumil 3 Sámit ožžot buriid ja dásseárvosaš bálvalusaid

Ulbumil lea ahte sámit ožžot buriid ja dásseárvosaš bálvalusaid sihke stáhtas, fylkkagielddain ja gielddain. Dát mearkkaša ahte almmolaš bálvalusat galget leat heivehuvvon bálvalusaid ulbumiljoavkku dárbbuide, earret eará nu ahte sámi geavaheaddjit

dahje buohccit besset deaivvadit áššemeannudeddjiguin ja bargiiguin, geain lea heivvoláš giella- ja kulturgelbbolašvuohta. Dat guoská ovdamearkka dihtii go lea oktavuohta mánáidsuodjalusain, psyhkalaš dearvvašvuodjasuodjalusain, bearashađuodjaluskantuvrrain, politijain dahje buohccesiiddaiguin.

Guoddevašvuodđamihtut

Bargguset bokte leat Sámediggi ja Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš mielde ollašuhittimin guoddevašvuodđamihtu 11.4 nannen dihtii áŋgiruššama suodjalemiin ja sihkkarastimiin máilmomi kultur- ja luonduárbbi.

Stuorradiggi mearridii giđđat 2021 lága bokte nannet geatnegasvuodja konsulteret Sámedikkiin ja sámi beroštusaiguin áššiin mat gusket sidjiide. Láhka, mii bodii fápmui suoidnemánu 1. b. 2021, čatná konsultašuvdnageatnegasvuodja buot hálldašandásiide, maiddái gielddaide ja fylkkagielddaide. Láhka láhčá dilálašvuodđaid buriid demokráhtalaš prinsihpaide ja galgá sihkkarastit ahte sámi berošusat leat árrat mielde proseassain, vai sis lea vejolašvuohta váikkuhit mearrádusaide. Dat guorrasa guoddevašvuodđamihttui 16.7 mii galgá sihkkarastit fuolalaš, fátmmasteaddji, mielmearrideaddji ja ovdasteaddji mearridanproseassaid buot dásiin.

Kap. 560 Sámi ulbmilat

(1 000 ruvnnuid
mielde)

Poas- ta	Namahus	Salderejuvvon		
		Rehketdoallu 2021	bušeahitta 2022	Evttohus 2023
50	Sámi giella, kultuvra ja servodateallin	543 013	559 645	582 114
51	Divvun	7 621	7 780	8 003
55	Sámi allaskuvla	5 502	5 616	5 777
	Submi kap. 560	556 136	573 041	595 894

Poasta 50 Sámi giella, kultuvra ja servodateallin

Raporta

Ráđđehus bidjá jahkásaččat ovdan boahtteáigediđolaš dieđáhusa sámi giela, kultuvrra ja servodateallima birra. Dieđáhus Meld. St. 16 (2021–2022) Sámi giella, kultuvra ja servodateallin, geigejuvvui Stuorradiggái geassemánu 22. b. 2022. Jagi 2022 dieđáhussii leat čohkkejuvvon ráđđehusa sámepolitikhalaš áigumušat ja mihtut. Dieđáhusas leat maid Sámedikki politikhka mihtut válddahuvvon oanehaččat.

Vuoruheamit ja bušeahittaevttohus jagi 2023 várás

Sámediggi lea álbmotválljen, politikhalaš orgána. Guovdilis politikhalaš ulbmil lea dat ahte sámiin galgá leat duohtha dadjamuš mearrádusain mat gusket sidjiide. Go lea sáhka

áššiin mat gusket sámiide, de lea danne lunddolaš ah te Sámediggi dahká mearrádusaid. Ráddhehusas ii leat ovddasvástádus Sámedikki politihkalaš doaimmas dahje dain mearrádusain maid Sámediggi dahká politihkalaš orgánan. Dat mo Sámediggi geavaha ruđaid mat leat juolluduvvon stáhtabušehta bokte, boahtá ovdan Sámedikki jagi 2021 jahkediedáhusas .

Juolludusa hálldaša Sámediggi ollásit. Sámediggi dahke iežas vuoruhemiid álbmotválljen, politihkalaš orgánan. Sámedikki mearrádusas sáhttá lohkat dás: Sametinget.no.

Jagi 2022 stáhtabušehta rievadusaid oktavuođas várrejuvvui 1 milj. ruvnu gealbudandoaibmabijuide sámi mánáidgárdefálaldaga bargiid várás. Dárbu lea joatkit ja nannet dán barggu jagi 2023. Danne evttohuvvo fievriridit 6,6 milj. ruvnu rámman Máhttodepartemeantta kap. 226, poasttas 21 dán postii gealbudenbargui sámi mánáidgárdefálaldaga bargiid várás.

Juolludus evttohuvvo geahpeduvvot 214 000 ruvnuin dan geažil go jagi 2022 salderejuvvon bušeertas meroštaljojuvvui menddo ollu buhtadus Stáhta penšunkássa máksomodealla ásaheamis, gč. máninnašumi oasi I čuoggás 4.4.

Evttohuvvo juolludit 582,1 milj. ruvnu.

Prentosis *Juolludusat Sámediggái ja eará sámi ulbmiliidda jagi 2023 stáhtabušeahdas* čujuhuvvo ráddhehusa neahttasiidui regjeringen.no mas oaidná buot juolludusaid Sámediggái.

Poasta 51 Divvun

Juolludus galgá geavahuvvot Divvuma jođiheapmái, mii lea sierra giellateknologalaš ovttadat Romssa universitehtas – Norgga árkalaš universitehtas. Divvun ovddida sámi giellateknologiija ja doaimmaha earret eará divvunprográmmaid sámegielain maid sáhttá geavahit iešguđet dihtorvuodđovuogágagin.

Raporta

Eanebut ja eanebut geavahit Divvuma giellareaidduid, sihke dutkamii ja geavatlaš áigumušaide. Jagi 2020 almmuhuvvui vuosttaš grammatiikkadárkkástus davvisámegillii, ja sii leat hábmemin julevsámegiela veršuvnna. Sihke grammatiikkadárkkástus ja eará prográmmat ođasmahttojuvvojat dađistaga. Dat guoská maiddái mobiilaboallobevddiide ja korrektuvrareaidduide. Divvumis lea viiddes riikkaidgaskasaš ovttasbargu. Ovtas guoskevaš giellabirrasiiguin leat sii hábmen stávendárkkástusa ollu minoritehtagelaide, earret eará kvenagillii. Divvun lea maid ođasmahttán beavdeboallo-áppaid jagi 2021 nu ahte dat ohppet sániid mat eai leat leamaš sátnelisttas ovdal. Jagi 2021 álggahii Divvun hupmanteknologijaprošeavta mii deattuha julevsámi hupmansyntesa. Divvumis lea leamaš oktavuohta geavaheddjiiguin jagi 2021, earret eará sosiála mediaid bokte.

Vuoruheamit ja bušeahttaevttohusat jagi 2023 várás

Divvun galgá joatkit giellareaidduid ođasmahttima, bajásdoallama ja buoridemiid, ja dahkat reaiđuid sajáiduhtima álkibun. Viidáseappot galgá Divvun válmastit teavsttas-

hállamii-prošeavtta julevsámeigiela várás ja almmuhit ođasmahttojuvvon neahttasátnegirjjiid. Divvun galgá joatkit diehtojuohkima reaidduid birra guoskevaš geavaheddjiide, ja buoridit daid olahahtivuođa sosiála mediain. Ovttasbargu guoskevaš birrasiigun, riikkasis ja riikkaidgaskasaččat galgá jotkojuvvot.

Evttohuvvo juolludit 8 milj. ruvnnu.

Poasta 55 Sámi allaskuvla

Juolludus galgá geavahuvvot Sámi statistikhka fágalaš guorahallanjoavkku ja Sámi ofelaš-ortnega jođiheapmái.

Raporta

Guorahallanjoavku almmuha juohke lagi prentosa *Sámi logut muitalit – Čielggaduvvon sámi statistikhka*. Jagi 2021 dat almmuhuvvui 14. gearddi.

Departemeanta ja Sámediggi sohpe lagi 2021 mo ođđasis organiseret Sámi statistikhka fágalaš guorahallanjoavkku. Guorahallanjoavkku bisteavaš lahttun leat dál Sámi allaskuvla, UiT Norgga árktaš universitehta, Davvi universitehta ja Statistikhkalaš guovddášdoaimmahat. Áigodahkii 2022-2026 lea maiddái OsloMet – stuorragávpotuniversitehta lahttun. Sámi allaskuvllas lea čállingotteovddasvástádus jovkui.

Koronadilli lea váikkuhan sámi ofelaččaid bargui, maiddái áigodaga 2021-2022 ofelašjoavkku bargui. Skuvllaaid galledemiid plánen lea leamaš hástaleaddjin ofelaččaide pandemijja áiggi, muhto sii leat dattetge nagodan čađahit eanaš plánejuvvon skuvlagalledemiid.

Ollugat leat jearahan ofelaččaid boahtit galledit sin skuvllaaid ja lagi 2021 lei guhkes vuordinlista.

Vuoruheamit ja bušeahettaevttohus lagi 2023 várás

Fágalaš guorahallanjoavku galgá juohke lagi ovdal geassemánu 30. b. ráhkadir rapporta Gielda- ja guovlodepartementii ja Sámediggái. Raporta galgá addit visogova ja guorahallama dilis ja guovdilis ovdánanmearkkain sámi servodagas Norggas.

Sámi ofelaččat galget joatkit iežaset barggu eanet dieđuid gilvimiin sámiid ja sámi diliid birra nuoraid gaskkas Norggas, ja vel joatkit «Sámi ofelaččat» neahttiiddu doaimmaheami ja dan viidásat ovddideami diehtojuohkinarenan.

Evttohuvvo juolludit 5,8 milj. ruvnnu.

Kap. 563 Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš

(1 000 ruvnnuid
mielde)

Poas-ta	Namahus	Salderejuvpon bušeahhta		
		Rehketdoallu 2021	2022	Evttohus 2023
01	Doaibmagolut	6 233	6 351	6 276
21	Erenoamáš doaibmagolut, <i>sirdin vejolaš</i>	1 262	2 921	3 009
	Submi kap. 563	7 495	9 272	9 285

Poasta 01 Doaibmagolut

Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš Guovdageainnus lea fágalaččat iešmearrideaddji ásahus mii mearrida iežas ulbmiliid ja bohtosiid gáibádusaid daid rájáid siskkobealde maid departemeanta mearrida.

Guovddáš bargá guoddevaš boazodoalu ovddidemiin davviguovlluin, boazodoalloálbmogiid gaskasaš ovttasbarggu nannemiin, dieduid gilvimiin máilmimi boazodoalu birra, árbediedu ja diehtoovddideami seailluhemiin, ja dasto vel Boazodoalloálbmogiid máilmumihi tu ja dan riikkaidgaskasaš doaimmaid doarjumiin.

Raporta

Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš viiddidii lagi 2021 iežas álgoálbmotovttasbarggu ásahusaiguin, organisašuvnnaiguin ja boazodollui gullevaš álbmogiiguin Mongolias, Ruoššas, Kiinnás, Davvi-Amerihkás ja Davviriikkain. Álbumogis-álbmogii-ovttasbargguinis davviguovlluin lea guovddáš ovttas Boazodoalloálbmogiid máilmumihi tuin álggahan prošeavttaid main báikkálaš máhttohuksen adnojuvvo dehálažjan.

Guovddáš dieđiha ahte leat stuorra nuppástusat álgoálbmotservodagain Árkthisis dálkkádatnuppástusaid, oppamáilmálašvuoda ovddideami ja industriijalaš huksemiid geažil. Guovddáš lea eanet ovddidan iežas riikkaidgaskasaš ásahusovttasbarggu, earret eará Belfer Center:in mii lea Harvard-universitehtas, ja dasto vel universitehtaiguin ja dutkaninstituhtaiguin Davvi-Amerihkás ja Europá-uniovnas, earret eará Harvard-universitehta Belfer Center:in.

Searvevuodas ja ovttasbarggus Harvard Belfer Center:in, Harvard Business School:in, UArctic:in ja vel earáiguin, lea guovddáš ovddidan ja čadahan ovddasmani oahpahusprógrámma 26 árktaš álgoálbmogiid nuoraid várás mas ledje dát fáttát: jodíheapmi, mielalaš ceavzingierdilvuhta ja dálkkádatheiveheapmi.

Riikkaidgaskasaš dili ja sankšuvdnadili geažil lea guovddáš bissehan buot ásahuslaš ovttasbarggu Ruoššain lagi 2022.

Vuoruheamit ja bušeahtaevttohus lagi 2023 várás

Guovddáš áigu ain joatkit iežas doaimma mii guoská oddja máhttostrategijiaid ovddideapmái álgoálbmotovttasbarggu várás davviguovlluin, ovttasbarggadettiiniis earret eará University of the Arctic:in (UArctic).

Guovddáš áigu joatkit iežas ON-guoddevašvuoda ulbmiliid čalmmustahttima ja álgoálbmotnuoraid movttiidahttima, erenoamážit dálkkádatnuppástusaid ektui ja resilienssa (mielalaš ceavzingierdilvuoda) bisuheami oktavuođas álgoálbmotservodagain mat leat sakka rievdamin, ja váikkuhit Norgga bargui ođđa strategijaiguin dálkkádatheiveheampái.

Juolludus evttohuvvo geahpeduvvot 208 000 ruvnnuin rievdan bargomátkedábiid geažil maŋjá pandemijja, gč. máinnašeami oasi I čuoggás 4.3.

Juolludus evttohuvvo geahpeduvvot 6 000 ruvnnuin dan geažil go jagi 2022 salderejuvvon bušeahdas meroštallojuvvui menddo ollu buhtadus Stáhta penšunkássa máksomodealla ásaheamis, gč. máinnašumi oasi I čuoggás 4.4.

Evttohuvvo juolludit 6,3 milj. ruvnnu.

Poasta 21 Erenoamáš doaibmagolut, sirdin vejolaš

Poasta gokčá goluid mat čatnasit olgguldasat ruhtaduvvon prošeavtaide ja leat seamma sturrosaš boađut kapihtala 3563 poasttas 02.

Rapport

Guovddáš lea čađahan *Boašu; Arctic Indigenous Peoples' FoodLab* válđoprošeaktamuttu, maid Gielda- ja guovlodepartemeanta lea dorjon kap. 500, poastta 21 bokte. Prošeakta válđdahallojuvvui dieđáhusas Died. St. 9 (2020–2021) – Mennesker, muligheter og norske interesser i nord. Boašu rahppui almmolaččat borgemánu 16. b. 2022.

Guovddáš lea válmmastan DjO-prošeavta UNEP/GEF (United Nations Environment Programme/ Global Environment Facility) Peatland and Nomadic Herders Resilience ovđaprošeaktamuttu, ovttas Mongolia ráđđehusain, UNEP:in, UArctic:in ja searvevuoda guimmiiguin, ja lea juksan ON-birasprógrámma árvodási hálldašanovttadahkan.

Guovddáš lea árjjalaččat searvan Árktaš ráđi oassálasti birasdárkonvugiid ovddideapmái ja lea earret eará ovttas doaibman doaimmaheddjiiguin Aláskas.

Guovddáš lea čađahan iežas doaimmaid Rievdan-prošeavta oktavuođas maid Norgga dutkanráđđi lea ruhtadan, ja daid logus ledje maiddái dieđalaš artihkkalat mat gullet álgoálbmogiid biebmouogádagaid suorgái.

Vuoruheamit ja bušeahettaevttohus jagi 2023 várás

Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš áigu viidáseappot ovddidit ođđa máhttostrategijaid álgoálbmotovttasbarggu várás davviguovlluin. Guovddáš áigu ain jođihit Boašu – Arctic Indigenous FoodLab. Guovddáš joatká EALLU-prošeavta jođiheami mii lea álgoálbmogiid biebmokultuvrra birra ja masa gullet oahpahusprógrámmat álgoálbmotnuoraid várás. Guovddáš joatká jođihit Peatland and Nomadic Herders Resilience, nammasaš prošeavta UNEP/GEF namas, mii galgá čađahit mäilmmiviidosaaš čielggademiid ja oahpahus- ja gealbordanprógrámmaid

álgóálbmotnuoraid várás. Guovddáš ovddida viidáseappot *Training of Future Arctic Leaders* nammasaš prográmma ovttas Harvard University:in , Fletcher School of Law and Diplomacy:in, UArctic:in ja searvevuoda guimmiiguin. Guovddáš ovddida mekanismmaid maiguin sahttá geavahit boazodoalu árbedieđu dutkamii nannen dihtii guoddevašvuoda ja ekonomija.

Evttohuvvo juolludit 3 milj. ruvnnu.

Evttohuvvo ahte juolludus poasttas sáhttá rasstildit vástideaddji lassisisaboađu vuostá kap. 3563, poasttas 02, gč. evttohus romálašlohkomearrádussan.

Kap. 3563 Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáš

(1 000 ruvnnuid
mielde)

Poas-	Namahuš	Rehketdoallu	Salderejuvvon bušeahhta	2021	2022	Evttohus 2023
ta	Máŋggalágan boađut		-770	2 921	3 009	
02	Submi kap. 3563		-770	2 921	3 009	

Poasta 02 Máŋggalágan boađut

Postii čállojuvvoyit daid prošeavttaid boađut maidda leat olgguldas ruhtadeamit Riikkaidgaskasaš boazodoalloguovddáža namas. Dasa gulli golut čállojuvvoyit kap. 563 postii 21. Evttohuvvo juolludit 3 milj. ruvnnu.